

असाधारग EXTRAORDINARY

माग II—जन्म 3—जन-जन्म (ii) PART II—Section 3—sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं• 431

नई विस्ती, गुक्रवार, घनतूबर 26, 1979/कांतिक 4, 1901 NEW DELHI, FRIDAY, OCTOBER 26, 1979/KARTIKA 4, 1901

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संतथा की जाती हैं जिससे कि यह असव संकलन के रूप में रखा जा सके ।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

गृह मंत्रालय त्रिवस्<mark>चना</mark>एं

न**ई दि**ल्ली, 26 **प्रस्तू**घर, 1979

का॰ का॰ 601 (ब्र.).—राष्ट्रपति द्वारा जारी किया गया निस्तिवित भादेण सर्वमाधारण को जानकारी के लिए प्रकाणित किया जा रहा है:—

''श्रादेश

यतः मैं, नीलम संजीव रेड्डो, भारत के राष्ट्रपति ते, 12 नवस्थर, 1978 को संघ राज्य क्षेत्र शासन अधिनियम, 1963 (1963 का 20) (जिसे इसमें इसके पर्ण्याल् "अधिनियम" कहा गया है) के कितपय उपबन्धों का प्रवर्तन पाण्डिचेरी संघ राज्य क्षेत्र के संग्रंध में उस तारी सं छः मास की कालावधि के लिए निलम्बित करने हुए और कितपय आनुषंगिक और पारिणामिक उपबन्ध बनाते हुए जो मुझे उपर्युक्त कालाविध में पाण्डिचेरी संघ राज्य क्षेत्र का प्रशासन संविधान के अनुच्छद 239 के उपबंधों के अनुसार चलाने के लिए आवण्यक और समीचीन लगे थे, एक आदेश किया था;

श्रीर यतः मैंने, उक्त श्रावेश के श्रधीन निलम्बित श्रिधिनियम के उप-बंधों के प्रवर्तन के निलम्बन को 12 मई, 1979 के छः मास की श्रीर श्रविध के लिए जारी रखते हुए 10 मई, 1979 को एक श्रीर श्रादेश किया था; शौर यतः मेरा यह समाधान हो गया है कि पाण्डिचेरी संघ राज्य क्षेत्र में स्थिति भ्रमी भी ऐसी धनी हुई है कि उस संघ राज्य क्षेत्र का प्रणासन ग्रिधिनियम के उपबंधों के मनुसार नहीं चलाया जा सकता और संघ राज्य क्षेत्र के उनित प्रणासन के लिए यह भावश्यक है कि उक्त प्रथम भ्रावेण के भयीन निलम्बित किए गए भ्रिधिनियम के उपबंधों का प्रवर्तन निलम्बित धना रहना चाहिए भीर उसमें किए गए भ्रानुषंगिक भीर पारि-णामिक उपबंध धारह साम की श्रवधि के परे प्रवृक्त बने रहने चाहिए;

श्रतः प्रव श्रिशित्यमं की धारा 51 द्वारा प्रवत्त शक्तियों सौर उस निमित्त मुझे समर्थ बनाने वाली श्रन्य सभी शक्तियों का प्रयोग करते हुए मैं, नीलम संजीव रेड्डी, भारत का राष्ट्रपति, एतव्दारा निवेश वेता हुं:---

- (क) कि उक्त प्रथम धावेश के खण्ड (क) के फलस्वरूप निलम्बिन ग्रिधिनियम के उपबंधों का निलम्बन ग्रीर उक्त ग्रावेश के खंड (ख) के फलस्वरूप बनाए गए ग्रानुष्यिक ग्रीर पारिणामिक उपबंध 12 नवम्बर, 1979 से दो मास ग्रीर चार दिन की ग्रीर कालावधि के लिए प्रवर्षित रहेंगे; ग्रीर
- (खा) यह कि उक्त प्रथम प्रादेश के आरण्ड (का) में "एक वर्ष" शब्दों के स्थान पर "एक वर्ष, दो मास ग्रीर चार दिन" शब्द प्रतिस्थापित किए जाएंगे।

[स॰ यू॰-11012/1/79न्यू॰टी॰एल॰]

MINISTRY OF HOME AFFAIRS

NOTIFICATIONS

New Delhi, the 26th October, 1979

S.O. 601(E).—The following Order made by the President is published for general information:—

ORDER

Whereas I, Neelam Sanjiva Reddy, President of India had on 12th November 1978, made an Order suspending for a period of six months from that date the operation of certain provisions of the Government of Union Territories Act, 1963 (20 of 1963), (hereinafter referred to as "the Act") in relation to the Union Territory of Pondicherry, and making certain incidental and consequential provisions which appeared to me to be necessary and expedient for administering the Union Territory of Pondicherry in accordance with the provisions of article 239 of the Constitution during the aforesaid period;

And whereas I had on the 10th May, 1979, made a further Order continuing the suspension of operation of the provisions of the Act suspended under the aforesaid Order, for a further period of six months with effect from the 12th May. 1979:

And whereas I am satisfied that the situation in the Union Territory of Pondicherry continues to be such that the administration of that Territory cannot be carried on in accordance with the provisions of the Act and that for the proper administration of that Union Territory, it is necessary that the operation of the provisions of the Act suspended by me under the first mentioned Order should continue to remain suspended and the incidental and consequential provisions made therein should continue to operate beyond the period of twelve months;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 51 of the Act and all other powers enabling me in that behalf, I. Neelam Sanjiva Reddy, President of India hereby direct.—

- (a) that the operation of the provisions of the Act suspended by virtue of clause (a) of the first mentioned Order shall continue to remain suspended and the incidental and consequential provisions made by virtue of clause (b) of the said Order shall continue to be operative for a further period of two months and four days with effect from the 12th November, 1979; and
- (b) that for the words "one year" occurring in clause (a) of the first mentioned Order, as subsequently amended the words "one year, two months and four days" shall be substituted.

[No. U-11012/1/79-UTL]

कार प्रार 602 (अ).---राष्ट्रपति द्वारा जारी किया गया निम्नलिखित प्रारेश सर्वमाधारण की जानकारी के लिए प्रकाशित किया जा रहा है:---

न्नावेश

यतः मैंने, नीलम संजीव रेंड्डी, भारत के राष्ट्रपति ने, 27 प्रमेल, 1979 को संघ राज्य क्षेत्र शासन प्रधिनियम, 1963 (1963 का 20) (जिसे इसमें इसके पश्चात् "प्रधिनियम" कहा गया है) के कतिपय उप-

बन्धों का प्रवर्तन गोवा, वमण व दीय संय राज्य क्षेत्र के सम्बन्ध में जम कारीख से छ: माम की कालावधि के लिए निलम्भित करने हुए, ग्रीर कितपय श्रानुषंगिक श्रीर पारिणामिक उपबन्ध बनाने हुए जो मुझे उपर्युक्त कालावधि में गोवा, दमण व दीव संय राज्य क्षेत्र का प्रणासन संविधान के श्रनुख्येद 239 के उपबंधों के ग्रनुसार जलाने के लिए ग्रावश्यक श्रीर समीजीन लगे थे; एक ग्रादेण किया था;

श्रीर यतः मेरा यह समाधान हो गया है कि उक्त संघ राज्य क्षेत्र में स्थिति श्रभी भी ऐसी बनी हुई है कि उस संघ राज्य क्षेत्र का प्रणासन श्रिधितियम के उपबंधों के श्रनुसार नहीं चलाया जा मकता श्रीर संघ राज्य क्षेत्र के उचित प्रशासन के लिए यह श्रावण्यक है कि उक्त श्रादेश के श्रधीन मेरे द्वारा निलम्बित किए गए श्रिधिनियम के उपबन्धों का प्रवर्तन निलम्बित बना रहना चाहिए श्रीर उसमें किए गए श्रानुषंगिक श्रीर पारिणामिक उप-बन्ध उक्त भावेश में उल्लिखित छः मास की श्रवधि के परे प्रवृत्त बने रहने चाहिए:

भतः श्रव श्रधिनियम की धारा 51 क्षारा प्रदत्त शिक्तयों भीर उस निमित्त मुझे समर्थ बनाने बाली श्रन्य मधी शिक्तयों का प्रयोग करने हुए, मैं एतब्द्वारा निवेश देना है:—

- (क) कि उपरोक्त धावेग के खण्ड (क) के फलस्वरूप निलम्बित प्रधिनियम के उपबन्धों का निलम्बत भीर उक्त भावेग के खण्ड (ख) के फलस्वरूप बताए गए धानुश्रीक भीर पारिणा-मिक उपबंध 27 प्रक्तुबर, 1979 से दो माम भीर बीस दिन की भीर कालावधि के लिए प्रवर्तित रहेंगे; और
- (खा) यह कि उक्त धावेश के खण्ड (क) में "छः माम" शब्दों के स्थान पर "ग्राठ मास ग्रीर बीस दिन" शब्द प्रतिस्थापित किए जाएंगे।

नई दिल्ली, 25 प्रक्तूबर, 1979 नीलम संजीव रेड्डी, राष्ट्रपति

[सं व्यू ०-11012/2/79-यू० टी० एल०] श्रीवरुलभ गरण. संयुक्त सचिव

S.O. 602(E).—The following Order made by the President is published for general information:—

ORDER

Whereas I, Neelam Sanjiva Reddy, President of India had on the 27th April, 1979, made an Order suspending, for a period of six months from that date the operation of certain provisions of the Government of Union Territories Act, 1963 (20 of 1963), (hereinafter referred to as "the Act") in relation to the Union Territory of Goa, Daman and Diu, and making certain incidental and consequential provisions which appeared to me to be necessary and expedient for administering the Union Territory of Goa, Daman and Diu in accordance with the provisions of article 239 of the Constitution during the aforesaid period;

And whereas, I am satisfied that the situation in the Union Territory continues to be such that the administration of that Territory cannot be carried on in accordance with the provisions of the Act and that for the proper administration of the Union Territory, it is necessary that the operation of the provisions of the Act suspended by me under the said Order should continue to remain suspended and the incidental and consequential provisions made therein should continue to operate beyond the period of six months mentioned in the said Order;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 51 of the Act and of all other powers enabling in that behalf, I hereby direct—

- (a) that the operation of the provisions of the Act suspended by virtue of clause (a) of the aforesaid Order shall continue to remain suspended and the incidental and consequential provisions made by virtue of clause (b) of the said Order shall continue to be operative, for a further period of two months and twenty days with effect from the 27th October, 1979; and
- (b) that for the words "six months" occurring in clause (a) of the aforesaid Order, the words "eight months and twenty days" shall be substituted.

New Delhi, the 25th October, 1979

NEELAM SANJIVA REDDY, President [No. U-11012/1/79-UTL]
S. V. SHARAN, Jt. Secy.